

A Mesdames et Messieurs
les Député-e-s du canton de Fribourg

An die Grossrätinnen und Grossräte
des Kantons Freiburg

Fribourg, le 29 septembre 2023

Freiburg, 29. September 2023

Convocation

Session d'octobre 2023

Madame la Députée,
Monsieur le Député,

J'ai l'honneur de vous convoquer à la session ordinaire du Grand Conseil d'octobre 2023, dont les séances seront tenues les jours suivants :

—
Mardi 10 octobre 2023, à 14 h 00
Mercredi 11 octobre 2023, à 08 h 30
Jeudi 12 octobre 2023, à 08 h 30
Vendredi 13 octobre 2023, à 08 h 30
—

Je vous présente, Madame la Députée, Monsieur le Député, l'assurance de ma haute considération.

Nadia Savary-Moser
Présidente du Grand Conseil

Einberufung

Oktobersession 2023

Sehr geehrte Frau Grossrätin
Sehr geehrter Herr Grossrat

Ich habe die Ehre, Sie zur ordentlichen Oktobersession 2023 des Grossen Rates einzuberufen. Die Sitzungen finden an folgenden Tagen statt:

—
Dienstag, 10. Oktober 2023, um 14.00 Uhr
Mittwoch, 11. Oktober 2023, um 08.30 Uhr
Donnerstag, 12. Oktober 2023, um 08.30 Uhr
Freitag, 13. Oktober 2023, um 08.30 Uhr
—

Ich freue mich, Sie an dieser Session zu treffen, und grüsse Sie, sehr geehrte Frau Grossrätin, sehr geehrter Herr Grossrat, mit vorzüglicher Hochachtung.

Nadia Savary-Moser
Grossratspräsidentin

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
1.	2023-GC-218	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Singine <i>Beisitzer/-in beim Bezirksgericht Sense</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
2.	2023-GC-219	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e (comptabilité/gestion de biens) auprès de la Justice de paix de la Broye <i>Beisitzer/-in (Buchhaltung/Vermögensverwaltung) beim Friedensgericht des Broyebezirks</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
1.	2013-GC-39	Divers <i>Verschiedenes</i>	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>				
2.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
3.	2023-GC-213	Divers <i>Verschiedenes</i>	Validation du mandat de député de Roland Kehl, en remplacement de Simone Laura Grossrieder <i>Validierung des Mandats von Roland Kehl als Nachfolger von Simone Laura Grossrieder</i>				
4.	2022-DEEF-70	Rapport <i>Bericht</i>	Rapport à l'attention du Grand Conseil sur les mesures d'urgence et de relance prises pendant la crise du Coronavirus <i>Bericht an den Grossen Rat über die während der Coronavirus-Krise ergriffenen Sofort- und Wiederankurbelungsmassnahmen</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Claude Brodard Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
5.	2023-GC-179	Rapport d'activité <i>Tätigkeitsbericht</i>	Commission interparlementaire de contrôle de la Haute école spécialisée de Suisse occidentale (CIP HES-SO) (2022) <i>Interparlamentarische Aufsichtskommission der Fachhochschule Westschweiz (IFK FH-WS) (2022)</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Marc Pauchard Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
6.	2023-CE-30	Loi <i>Gesetz</i>	Projet de loi modifiant la loi sur la publication des actes législatifs (gratuité de la Feuille officielle et simplification des processus administratifs) (LPALFO) <i>Gesetzesentwurf zur Änderung des Gesetzes über die Veröffentlichung der Erlasse (kostenloses Amtsblatt und Vereinfachung der Geschäftsprozesse) (VEGABl)</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	Julien Vuilleumier Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
7.	2023-CE-149	Loi <i>Gesetz</i>	Projet de loi sur la protection des données (révision totale) <i>Gesetzesentwurf über die Totalrevision des Gesetzes über den Datenschutz</i>	Entrée en matière, 1re lecture <i>Eintreten, 1. Lesung</i>	Christian Clément Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2023-GC-214	Election (autre) Wahl (andere)	Un-e scrutateur/trice, en remplacement de Simone Laura Grossrieder <i>Ein/e stellvertretende Stimmzähler/in als Nachfolger/in für Simone Laura Grossrieder</i>	Scrutin de liste <i>Listenwahl</i>			
2.	2023-GC-226	Election (autre) Wahl (andere)	Un/e scrutateur/trice suppléant/e, en remplacement de Markus Stöckli <i>Ein/e stellvertretende Stimmzähler/in als Nachfolger/in von Markus Stöckli</i>	Scrutin de liste <i>Listenwahl</i>			
3.	2023-GC-185	Election (autre) Wahl (andere)	Un membre du Conseil de la HES-SO//FR, en remplacement de Solange Berset <i>Ein Mitglied des Schulrates der HES-SO//FR als Nachfolger/in für Solange Berset</i>	Scrutin de liste <i>Listenwahl</i>			
4.	2023-GC-216	Election (autre) Wahl (andere)	Un membre de la Commission des affaires extérieures (CAE), en remplacement de Grégoire Kubski <i>Ein Mitglied der Kommission für auswärtige Angelegenheiten (KAA), als Nachfolger/in von Grégoire Kubski</i>	Scrutin de liste <i>Listenwahl</i>			

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
2.	2022-GC-151	Motion <i>Motion</i>	Inciter à la rénovation des bâtiments par le biais d'une augmentation de l'aide financière cantonale - Modification de la Loi sur l'énergie et de son Règlement d'exécution <i>Durch eine Erhöhung der kantonalen Finanzhilfen zur Gebäudesanierung anregen – Änderung des Energiegesetzes und seines Reglements</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Hubert Dafflon Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Christian Clément Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
3.	2022-GC-161	Postulat <i>Postulat</i>	Pour un plan urgent d'économie d'énergie contribuant aux objectifs climatiques <i>Energiesparplan und Klimaziele</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Julien Vuilleumier Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Ralph Alexander Schmid Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
4.	2023-GC-93	Postulat <i>Postulat</i>	Promotion et expansion de l'Open Data dans le canton de Fribourg : enjeux, avantages et mise en oeuvre <i>Förderung und Ausbau von Open Data im Kanton Freiburg: Herausforderungen, Vorteile und Umsetzung</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Brice Repond Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
5.	2023-DIME-38	Décret <i>Dekret</i>	Refinancement des TPF <i>Refinanzierung TPF</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	Nicolas Kolly Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
6.	2022-DIME-258	Décret <i>Dekret</i>	Projet de décret relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement en vue de l'acquisition du bâtiment à la rue des Moines 58, art. 97 RF, à Romont <i>Dekret über einen Verpflichtungskredit für den Erwerb des Gebäudes und des Grundstücks an der Rue des Moines 58, Artikel 97 des Grundbuchs von Romont</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Fritz Glauser Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
7.	2022-GC-116	Mandat <i>Auftrag</i>	Introduction de la signature électronique dans le processus d'autorisation de construire <i>Einführung der elektronischen Unterschrift im Baubewilligungsprozess</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Bertrand Gaillard Jean-Daniel Wicht Eric Barras Pierre-André Grandgirard Christel Berset Catherine Esseiva Annick Remy-Ruffieux Katharina Thalmann-Bolz Nicolas Pasquier Daniel Bürdel <i>Auteurs / Urheber</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-4	Divers Verschiedenes	Communications Mitteilungen				
2.	2013-GC-40	Divers Verschiedenes	Assermentation Vereidigung				
3.	2023-GC-230	Requête Eingabe	Demande de procédure accélérée pour le traitement de la motion 2022-GC-202 "Pour une limitation de vitesse de 50 km/h minimum garantie sur les routes cantonales" <i>Antrag auf ein beschleunigtes Verfahren für die Motion 2022-GC-202 „Für eine Geschwindigkeitsbegrenzung im Minimum auf 50 km/h auf den Kantonsstrassen“</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Jean-Daniel Chardonnens Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> François Genoud (Braillard) Auteur-e / <i>Urheber/-in</i>		
4.	2023-DFIN-6	Loi Gesetz	LICD 2024 : révision <i>DStG 2024 : Revision</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	Claude Brodard Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
5.	2023-CE-149	Loi Gesetz	Révision totale de la loi sur la protection des données <i>Gesetzesentwurf über die Totalrevision des Gesetzes über den Datenschutz</i>	2e lecture 2. Lesung	Christian Clément Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		I
6.	2022-DFAC-52	Rapport Bericht	Développer la formation professionnelle continue pour un public adulte peu qualifié (Rapport sur le postulat 2021-GC-170) <i>Verbesserung der beruflichen Weiterbildung für gering- oder unqualifizierte Erwachsene (Bericht zum Postulat 2021-GC-170)</i>	Discussion Diskussion	Sylvie Bonvin-Sansonnens Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		
7.	2022-DFAC-48	Rapport Bericht	Soutien financier à la reconversion professionnelle d'adultes (Rapport sur le postulat 2021-GC-65) <i>Finanzielle Unterstützung für die berufliche Umschulung Erwachsener (Bericht zum Postulat 2021-GC-65)</i>	Discussion Diskussion	Sylvie Bonvin-Sansonnens Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		
8.	2023-DFAC-10	Rapport Bericht	Pour plus d'efficience des mesures d'aides en milieu scolaire (Rapport sur le postulat 2021-GC-148) <i>Für mehr Effizienz bei schulischen Unterstützungsmassnahmen (Bericht zum Postulat 2021-GC-148)</i>	Discussion Diskussion	Sylvie Bonvin-Sansonnens Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
9.	2023-GC-66	Postulat <i>Postulat</i>	Introduction d'un Pass culturel cantonal <i>Einführung eines kantonalen Kulturpasses</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Antoinette de Weck Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Laurent Dietrich Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Sylvie Bonvin-Sansonnens Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
10.	2023-DFAC-18	Rapport <i>Bericht</i>	Préparation des étudiants fribourgeois au test d'aptitudes AMS pour l'entrée en Section de médecine à l'Université de Fribourg (Rapport sur le postulat 2021-GC-206) <i>Vorbereitung der Freiburger Studierenden auf den Eignungstest für das Medizinstudium (EMS) in der Abteilung Medizin an der Universität Freiburg (Bericht zum Postulat 2021-GC-206)</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Sylvie Bonvin-Sansonnens Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
2.	2022-DIME-144	Décret <i>Dekret</i>	Campus Schwarzsee / Lac Noir - Octroi d'un crédit d'engagement complémentaire en vue de la construction d'une salle de sport triple et de la rénovation des bâtiments existants <i>Campus Schwarzsee / Lac Noir - Dekret über die Gewährung eines zusätzlichen Verpflichtungskredits für den Bau einer Dreifachsporthalle und die Erneuerung der bestehenden Gebäude</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	Markus Stöckli Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i> Romain Collaud Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
3.	2023-GC-88	Motion <i>Motion</i>	Sapeur-pompier de milice – un engagement qui vient du coeur <i>Engagement bei der Milizfeuerwehr – eine Herzensangelegenheit</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Savio Michellod Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Sébastien Dorthe Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Romain Collaud Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
4.	2023-GC-222	Requête Eingabe	Demande de procédure accélérée pour le traitement de la motion 2023-GC-221 « Une base légale afin d'aider la population fribourgeoise à faire face à l'augmentation brutale des prix de l'électricité ! » <i>Antrag auf beschleunigtes Verfahren zur Behandlung der Motion 2023-GC-221 «Eine gesetzliche Grundlage, um der Freiburger Bevölkerung zu helfen, den drastischen Anstieg der Strompreise zu bewältigen!»</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Eliane Aebischer Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> David Bonny Auteur-e / <i>Urheber/-in</i>		
5.	2023-GC-225	Résolution Resolution	Davantage de médicaments génériques et biosimilaires pour les patients dans le canton de Fribourg afin de diminuer les coûts de la santé <i>Mehr Generika- und Biosimilar-Medikamente für Patienten im Kanton Freiburg, um die Gesundheitskosten zu senken</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	David Bonny Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Gaétan Emonet Auteur-e / <i>Urheber/-in</i>		
6.	2023-DSAS-22	Décret Dekret	Décret concernant la prise en charge, dans le cadre des mesures financières COVID-19, des surcoûts des EMS et des services d'aide et de soins à domicile <i>Dekret über einen Verpflichtungskredit zur Übernahme der Mehrkosten der Pflegeheime und Spitexdienste im Rahmen der finanziellen Unterstützungsmassnahmen COVID-19</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Marc Fahrni Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Philippe Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
7.	2023-DSAS-39	Rapport <i>Bericht</i>	Garantir un cadre clair et sûr pour l'HFR (Rapport sur mandat 2022-GC-16) <i>Ein klarer und sicherer Rahmen für das HFR (Bericht zum Auftrag 2022-GC-16)</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Philippe Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
8.	2013-GC-41	Divers <i>Verschiedenes</i>	Clôture de la session <i>Schluss der Session</i>				